



# HF8

user manual

hër

hër

# vorstellung

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank, dass du dich für die HF8 Kopfhörer entschieden hast. Bitte lies vor Nutzung des HF8 diese Bedienungsanleitung, um das optimale Ergebnis mit deinem neuen Kopfhörer zu erzielen.

# sicherheitshinweise

- 1 Bitte befolge die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung, um alle Gefahren um Umgang mit dem Kopfhörer zu vermeiden. Vor dem ersten Verwenden des HF8 empfehlen wir dir dringend, die Bedienungsanleitung vollständig zu lesen.
- 2 Achte auf Kanten, unebene Oberflächen, Metallteile, auf Zubehör und die Verpackung, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- 3 Zerlege, repariere oder modifiziere das Produkt nicht, um mögliche Verbrennungen, Stromschläge und Schäden am Produkt selbst zu vermeiden, die nicht von der Garantie gedeckt sind.
- 4 Verwende keine Reinigungsmittel oder leichtflüchtige Flüssigkeiten für die Reinigung des HF8.
- 5 Verwende den HF8 nicht an potentiell gefährlichen Orten oder in ebensolchen Situationen.

# spezifikationen

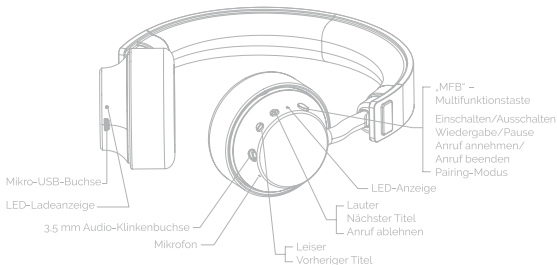
Bluetooth-Version	4.1
Bluetooth-Profile	A2DP   AVRCP   APTX   HSP   HFP
Gesprächs-   Wiedergabezeit	≥ 23 Std.   ≥ 21 Std.
Standby-Zeit	840 Std.
Ladedauer	2 – 3 Std.
Reichweite	≥ 10 m
Impedanz	64 Ω
Schalldruckpegel	102 ± 3 dB (bei 1 kHz und 1 mW/IEC318)
Klirrfaktor (THD)	< 5 %
Übertragungsbereich	20 Hz – 20 KHz
Spannungsversorgung	5 V (integrierte Li-Ionen Akkus)
Abmessungen   Gewicht	175 × 185 × 70 mm   200 g
Materials	Leder, Metall, Kunststoff
Zubehör	USB-Ladekabel, 3,5 mm Miniklinkenkabel, Jute-Tragetasche

# eigenschaften

- Bluetooth 4.1+EDR
- 3,5 mm Miniklinken-Audiobuchse mit Inline-Funktion
- Unterstützung für die Verbindung mit 2 Telefonen
- Der Batteriestatus des Kopfhörers wird in der oberen rechten Ecke des iOS-Displays angezeigt.
- aptx® Audio-Technologie

# LED-anzeige

Betrieb	LED-Status
Einschalten	Blaue LED blinkt 2-mal
Ausschalten	Rote LED blinkt 2-mal
Pairing	Rote LED & Blaue LED blinken abwechselnd
Standby	Blaue LED blinkt 3-mal in 5 Sekunden
Niedriger Akkustand	Die rote LED blinkt 2-mal alle 2 Sekunden
Laden	Rote LED leuchtet während des Ladevorgangs. Rote LED erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



## einschalten

Drücke die Multifunktionstaste für 2 Sekunden und der Kopfhörer schaltet sich ein. Die blaue LED blinkt zweimal.



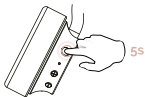
## ausschalten

Drücke die Multifunktionstaste für 3 Sekunden. Die rote LED erlischt nach zweimaligem Blinken und der Kopfhörer wird ausgeschaltet.



## pairing

Drücke die Multifunktionstaste für 5 Sekunden. Die rote und blaue LED blinken abwechselnd.

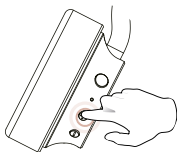


Aktiviere die Bluetooth-Funktion auf deinem Telefon und suche dann nach dem HF8, um eine Verbindung herzustellen.



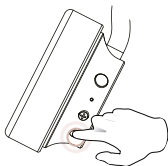
lauter

Drücke kurz die „+“-Taste



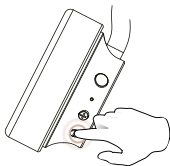
leiser

Drücke kurz die „-“-Taste



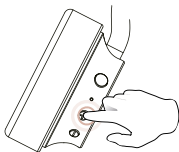
## vorheriger titel

Drücke die „-“-Taste lange



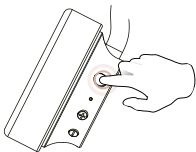
## nächster titel

Drücke die „+“-Taste lange



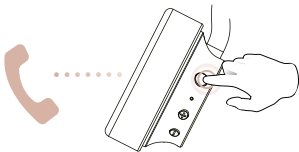
## wiedergabe & pause

Kurzes Drücken der Multifunktionstaste pausiert die Musikwiedergabe.  
Drücke die Taste erneut und die Musikwiedergabe wird fortgesetzt.



## eingehender anruf

Drücke kurz die Multifunktions-taste, um den eingehenden Anruf anzunehmen. Die blaue LED blinkt schnell.



## anruf ablehnen

Drücke die „+“-Taste für 2 Sekunden, um einen Anruf abzulehnen. Die blaue LED blinkt 2 mal schnell.





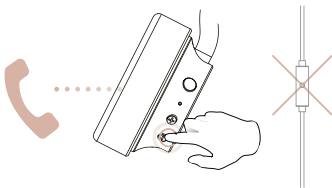
# wahlwiederholung

Drücke im Standby-Modus die Multifunktions-taste des Kopfhörers 2-mal für die Wahlwiederholung.



# stummschaltfunktion für anrufe

Halte die „-“-Taste für Sekunden gedrückt, um den Anruf stumm zu schalten. Halte die „-“-Taste erneut 2 Sekunden gedrückt um die Stummschaltfunktion wieder aufzuheben.



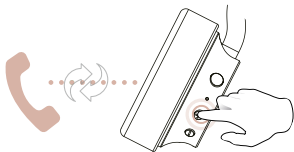
## anruf beenden

Drücke die Multifunktions-taste kurz, um das Gespräch zu beenden.



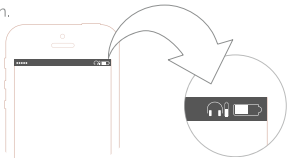
## anruf weiterleiten

Drücke die „+“-Taste während eines Gespräches 2 Sekunden lang und der Anruf wird auf das Smartphone weitergeleitet.



## akkuladestatus

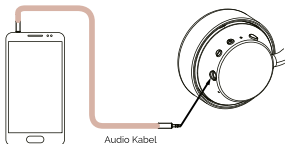
Ist der Kopfhörer mit einem iOS Gerät verbunden, dann zeigt das iOS Gerät den Akkustand des Kopfhörers in der oberen rechten Ecke des Displays an.



## inline musikfunktion der 3,5 mm klinkenbuchse

Verbinde deinen Kopfhörer über die 3,5 mm Klinkenbuchse mit deinem Endgerät, um kabelgebunden zu hören.

(Die Anruhfunktion kann in diesem Modus nicht genutzt werden.)



# Pairing

(ein Kopfhörer unterstützt/verbindet zwei Telefongeräte)

- 1 Wenn das Pairing mit Telefon A erfolgreich hergestellt wurde, schalte den Kopfhörer aus.

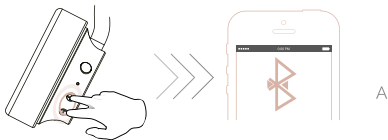


- 2 Verahre mit Telefon B genauso.  
Schalte danach den Kopfhörer anschließend erneut aus.



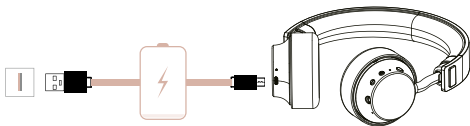
- 3 Schalte den Kopfhörer erneut ein und er verbindet sich automatisch mit Telefon B oder dem zuletzt verbundenen Gerät. Drücke kurz gleichzeitig die beiden Tasten „volume +“ und „volume -“, um die Multipoint-Verbindungsfunktion zu aktivieren.

Wähle den gewünschten Kopfhörer aus der Liste der gepairten Geräte und verbinde dann manuell.



## laden

Bitte lade den HF8 bei niedrigem Akkuladezustand über das mitgelieferte USB-Kabel. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED durchgängig. Die rote LED erlischt, sobald der Ladevorgang beendet ist.



# lieferumfang

1 × HF8

1 × Mikro-USB-Ladekabel

1 × Bedienungsanleitung

1 × 3,5 mm Miniklinken-Audiokabel

1 × Jute-Tragetasche

# warnung

- Wähle ein geeignetes Ladegerät eines regulären Herstellers, um den Kopfhörer aufzuladen.
- Der Kopfhörer muss aufgeladen werden, wenn er länger als 12 Monate nicht verwendet wurde.

# hër

hear her

**Brand hër®** is a registered trademark of sonic sales GmbH.

**General Importeur worldwide**

sonic sales GmbH, c/o hër, Rembrandtstr. 1-3, 33649 Bielefeld, Germany

**Electronic waste**

This product underlies the guidelines of WEEE authority.

**Declaration of conformity**

This product has been approved for getting the CE and FCC symbol.

**Articlenumber**

The article HF8 is specified by the articlenumber: 41-10001.

**After sales support** [support@hear-her.com](mailto:support@hear-her.com)

Designed and engineered in Germany. Made in China.